



| | |
|-------------|----|
| EN | 2 |
| UK DoC..... | 3 |
| IT | 4 |
| BG | 5 |
| ES | 6 |
| CS | 7 |
| DA | 8 |
| DE..... | 9 |
| ET | 10 |
| EL | 11 |
| FR | 12 |
| HR | 13 |
| LV | 14 |
| LT | 15 |
| HU..... | 16 |
| NL..... | 17 |
| PL | 18 |
| PT | 19 |
| RO | 20 |
| SK | 21 |
| SL | 22 |
| FI | 23 |
| SV | 24 |
| TR..... | 25 |
| NO..... | 26 |
| RU | 27 |
| AR..... | 28 |



EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. arena swimming goggles - style code 92341 – style name TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Object of the declaration: PPE Category I, arena swimming goggles, 92341 TRACKS.
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: REGULATION (EU) 2016/425, and has been tested according to BS 5883:1996 “Specification for surface swimming goggles“

Signed for and on behalf of:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



UK DoC

UK DECLARATION OF CONFORMITY

1. arena swimming goggles - style code 92341 – style name TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Object of the declaration: PPE Category I, arena swimming goggles, 92341 TRACKS.
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant UK legislation: Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended, and has been tested according to BS 5883:1996 “Specification for surface swimming goggles“

Signed for and on behalf of:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 01/01/2021

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. arena occhialini da nuoto – codice stile 92341 - nome stile TRACKS.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Oggetto della dichiarazione: DPI Categoria I, arena occhialini da nuoto, 92341 TRACKS.
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento (EU) 425/2016, ed è stato testato in accordo allo standard BS 5883:1996 “Specifica per occhialini da nuoto superficiali”.

Firmato a nome e per conto di

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. arena очила за плуване - код на продукта 92341 – име на продукта TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Предмет на декларацията: ЛПС категория I, arena очила за плуване, 92341 TRACKS.
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: РЕГУЛАЦИЯ (EU) 2016/425, и са изпитани според BS 5883:1996 “Спецификация на очила за плуване по повърхността“

Подписано за и от името на

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. arena Gafas para natación - código de estilo 92341 – nombre de estilo TRACKS.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto de la declaración: EPI Categoría I, arena Gafas para natación, 92341 TRACKS.
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable: La REGULACIÓN (UE) 2016/425, y ha sido evaluada conforme a BS 5883:1996 “Especificación de gafas para nadar”

Firmado por y en nombre de

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. arena Plavecké brýle - kód stylu 92341 - název stylu TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Předmět prohlášení: OOP kategorie I arena Plavecké brýle, 92341 TRACKS
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425, a bylo testováno podle BS 5883: 1996 “Specifikace pro povrchové plavecké brýle“

Podepsáno za a jménem

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. arena svømmebriller - style-kode 92341 – style-navn TRACKS.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringens genstand: Personligt Værnemiddel (PPE) i Kategori I, arena svømmebriller, 92341 TRACKS
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: FORORDNINGEN (EU) 2016/425 og er testet efter BS 5883: 1996 "Specifikation til overflade svømmningsbriller"

Underskrevet for og på vegne af:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. arena Schwimmbrille - Modellcode 92341 – Modellname TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Gegenstand der Erklärung: PSA Kategorie I, arena Schwimmbrille, 92341 TRACKS
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: VERORDNUNG (EG) 2016/425 und wurde in Übereinstimmung mit folgenden Spezifikationen geprüft BS 5883:1996 “Spezifikation für Oberflächen-Schwimmschutzbrillen“

Unterzeichnet für und im Namen von:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. arena ujumisprillid - stiilikood 92341 – stiilinimetus TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklareeritav toode: Isikukaitsevahendite kategooria I, arena ujumisprillid, 92341 TRACKS
5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: MÄÄRUS (EL) 2016/425, ja on testitud kooskõlas standardiga BS 5883:1996 “Pinnalujumisprillide tehnilised andmed“

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. arena γυαλάκια - κωδικός μοντέλου 92341 – ονομασία μοντέλου TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Αντικείμενο της δήλωσης: ΜΑΠ κατηγορίας I, arena γυαλάκια, 92341 TRACKS
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2016/425 και έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το πρότυπο BS 5883:1996 «Προδιαγραφές για γυαλάκια κολύμβησης επιφανείας»

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018



FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. arena lunettes de natation - référence du style 92341 – nom du style TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objet de la déclaration: Catégorie PPE I, arena lunettes de natation, 92341 TRACKS
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: la REGLEMENTATION (UE) 2016/425, et a été testé conformément à la norme BS 5883:1996 «Spécification pour les lunettes de natation en surface »

Signé par et au nom de:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. arena naočale za plivanje - šifra stila 92341 – naziv stila TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija osobne zaštitne opreme I, arena naočale za plivanje, 92341 TRACKS
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: REGULATIVE (EU) 2016/425 i testirana je u skladu s BS 5883:1996 “Značajke za naočale za plivanje na površini“

Potpisano za i u ime:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. arēna peldēšana brilles - stila kods 92341 – stila nosaukums TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklarācijas priekšmets: IAL I kategorija, arēna peldēšana brilles, 92341 TRACKS
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: REGULA (ES) 2016/425, un ir testēts saskaņā ar BS 5883: 1996 "Specifikācija virszemes peldēšanas brillēm"

Parakstīts šādas personas vārdā:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. arena plaukimo akiniai - stiliaus kodas 92341 – stiliaus pavadinimas TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklaracijos objektas: AAP kategorija I, arena plaukimo akiniai, 92341 TRACKS
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: REGLAMENTĄ (ES) 2016/425, ir buvo išbandytas pagal BS 5883:1996 “Paviršinio plaukimo akinių specifikacija”

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. arena úszószemüveg - stíluskód 92341 – stílusnév TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. A nyilatkozat tárgya: PPE kategória I, arena úszószemüveg, 92341 TRACKS
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: (EU) 2016/425 SZABÁLYOZÁS bevizsgálták az alábbiak szerint BS 5883:1996 “Az úszószemüvegekre vonatkozó előírások“

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. arena zwembril - modelcode 92341 – modelnaam TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Voorwerp van de verklaring: PBM Categorie I, arena zwembril, 92341 TRACKS
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: VERORDENING (EU) 2016/425, en is getest in overeenstemming met BS 5883:1996 ‘Specificatie voor zwembrillen’

Ondertekend voor en namens

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. arena gogle pływackie - kod stylu 92341 – nazwa stylu TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Przedmiot deklaracji: ŚOI kategorii I, arena gogle pływackie, 92341 TRACKS
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425, przetestowano zgodnie z BS 5883:1996 “Specyfikacja dla basenowych okularów pływackich”

Podpisano w imieniu:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. arena Óculos de natação - código estilo 92341 – nome estilo TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto da declaração: Categoria EPI I, arena Óculos de natação, 92341 TRACKS
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável: REGULAMENTO (UE) 2016/425, e foi testado de acordo com BS 5883:1996 “Especificações para óculos de natação à superfície“

Assinado por e em nome de:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. arena ochelari înot - cod stil 92341 – nume stil TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Obiectul declarației: EPP Categoria I, arena ochelari înot, 92341 TRACKS
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: REGLEMENTAREA (EU) 2016/425, și a fost testat în conformitate cu BS 5883:1996 “Specificații pentru ochelari de înot la suprafața“

Semnat pentru și în numele:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. arena plavecké okuliare - kód štýlu 92341 – názov štýlu TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet vyhlásenia: OOP kategórie I, arena plavecké okuliare, 92341 TRACKS
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: NARIADENIE (EÚ) 2016/425, a bolo testované podľa BS 5883:1996 „Špecifikácie pre povrchové plavecké okuliare“

Podpísané za a v mene

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. arena plavalna očala - koda sloga 92341 – ime sloga TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija OVO I, arena plavalna očala, 92341 TRACKS
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425, in je bil testiran v skladu z BS 5883:1996 “Specifikacije za površinska plavalna očala“.

Podpisano za in v imenu:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. arena uimalasit – tyylikoodi 92341 – tyylin nimi TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Vakuutuksen kohde: Henkilönsuojaimet luokka I, arena uimalasit, 92341 TRACKS
5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: ASETUS (EU) 2016/425, ja on testattu BS 5883:1996 “Määritelmä pintauinti laseille“

puolesta allekirjoittanut:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. arena simglasögon - kod för stil 92341 – namn på stil TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Föremålet för försäkran: Personlig skyddsutrustning i kategori I, arena simglasögon, 92341 TRACKS
5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: FÖRORDNINGEN (EU) 2016/425 och har testats enligt BS 5883:1996 ”Specifikation för simglasögon för användning vid ytan”

Undertecknad för:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



TR

AB UYGUNLUK BEYANI

1. arena yüzücü gözlüğü - stil kodu 92341 – stil adı TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
3. Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında düzenlenmiştir:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
4. Beyanın konusu: KKD Kategorisi I, arena yüzücü gözlüğü, 92341 TRACKS
5. Madde 4'te açıklanan beyanın konusu ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygundur: YÖNETMELİK (AB) 2016/425 ve şu standartlar uyarınca test edilmiştir BS 5883:1996 “Yüzey yüzücü gözlükleri için özellikler” standardı uyarınca test edilmiştir.

Namına imzalayan:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Renzo Casavecchia

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



NO

EU-SAMSVARERKLÆRING

1. arena svømmebrille – stilkode 92341 – stilnavn TRACKS
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Følgende produsent er eneansvarlig for utstedelsen av denne samsvarserklæringen:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringen gjelder: PPE Kategori I, arena svømmebrille, 92341 TRACKS
5. Gjenstanden som er beskrevet under punkt fire, samsvarer med følgende relevante EU-harmoniseringslovgivning: REGULATIV (EU) 2016/425, og er utprøvd i samsvar med BS 5883:1996 “Spesifikasjon av briller for overflatesvømming“

Undertegnet på vegne av:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



RU

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

1. arena Очки для плавания - код стиля 92341 – название стиля TRACKS
2. ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
3. Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя:
ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
4. Предмет декларации: СИЗ Категория I, arena Очки для плавания, 92341 TRACKS
5. Объект декларации, описанный в пункте 4, соответствует законодательству о стандартизации Союза: РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, и был испытан в соответствии с BS 5883: 1996 «Спецификация очков для поверхностного плавания»

Подпись за и от имени:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Толентино, 27/07/2018

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



AR

إعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة

1- أرينا "arena"، نظارات للسباحة - رمز النمط 92341 - اسم النمط TRACKS

2- شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

3- صدر هذا الإعلان للمطابقة تحت مسؤولية الشركة المُصنعة بمفردها:

شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

4- موضوع الإعلان: معدات وقاية شخصية من الفئة الأولى أرينا "arena"، نظارات للسباحة , 92341 TRACKS

5- يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات تنسيق الاتحاد ذات الصلة: لائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 425/2016، وتم الاختبار وفقاً للمواصفة BS 5883:1996 "مواصفة نظارات السباحة السطحية"

التوقيع باسم ونيابة عن:

CSR & QHSE Director- Casavecchia Renzo

تولنتينو "Tolentino" بتاريخ 2018/07/27

Renzo Casavecchia

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com